

OBAVEŠTENJE O OBRADI PODATAKA O LIČNOSTI ČLANOVA I LICA KOJA OVLAŠĆUJU GLUMAČKU ORGANIZACIJU SRBIJE DA ZA NJIHOV RAČUN KOLEKTIVNO OSTVARUJE IMOVINASKA PRAVA INTERPRETATORA

Glumačka organizacija Srbije (u daljem tekstu: GOS) obrađuje podatke o ličnosti svojih članova i lica (interpretatora i nosilaca imovinskih prava interpretatora) koja su ovlastila GOS da za njihov račun naplaćuje naknade za imovinska prava interpretatora u skladu sa izdatim ovlašćenjem i/ili zaključenim ugovorom, kojim licima je ovo obaveštenje namenjeno.

Ovo obaveštenje ima za cilj da Vas obavesti o tome koje Vaše podatke o ličnosti GOS obrađuje, u koje svrhe i po kom pravnom osnovu, o Vašim pravima vezanim za obradu podataka o ličnosti, kao i o drugim relevantnim pitanjima.

1. POJMOVI

Pojmovi navedeni u ovom obaveštenju imaju sledeće značenje u skladu sa Zakonom o zaštiti podataka o ličnosti:

Podatak o ličnosti je svaki podatak koji se odnosi na fizičko lice čiji je identitet određen ili odrediv, neposredno ili posredno, posebno na osnovu oznake identiteta, kao što je ime i identifikacioni broj, podataka o lokaciji, identifikatora u elektronskim komunikacionim mrežama ili jednog, odnosno više obeležja njegovog fizičkog, fiziološkog, genetskog, mentalnog, ekonomskog, kulturnog i društvenog identiteta;

Obrada podataka o ličnosti je svaka radnja ili skup radnji koje se vrše automatizovano ili neautomatizovano sa podacima o ličnosti ili njihovim skupovima, kao što su prikupljanje, beleženje, razvrstavanje, grupisanje, odnosno strukturisanje, pohranjivanje, upodobljavanje ili menjanje, otkrivanje, uvid, upotreba, otkrivanje prenosom, odnosno dostavljanjem, umnožavanje, širenje ili na drugi način činjenje dostupnim, upoređivanje, ograničavanje, brisanje ili uništavanje (u daljem tekstu: obrada);

Rukovalac je fizičko ili pravno lice, odnosno organ vlasti koji samostalno ili zajedno sa drugima određuje svrhu i način obrade i odgovorno je da se takvi podaci obrađuju na način koji je u skladu sa važećim pravnim propisima o zaštiti podataka o ličnosti;

Obrađivač je fizičko ili pravno lice, odnosno organ vlasti koji obrađuje podatke o ličnosti u ime rukovaoca;

Primalac je fizičko ili pravno lice, odnosno organ vlasti kome su podaci o ličnosti otkriveni, bez obzira da li se radi o trećoj strani ili ne, osim ako se radi o organima vlasti koji u skladu sa zakonom primaju podatke o ličnosti u okviru istraživanja određenog slučaja i obrađuju ove podatke u skladu sa pravilima o zaštiti podataka o ličnosti koja se odnose na svrhu obrade;

Treća strana je fizičko ili pravno lice, odnosno organ vlasti, koji nije lice na koje se podaci odnose, rukovalac ili obrađivač, kao ni lice koje je ovlašćeno da obrađuje podatke o ličnosti pod neposrednim nadzorom rukovaoca ili obrađivača;

Pristanak lica na koje se podaci odnose je svako dobrovoljno, određeno, informisano i nedvosmisleno izražavanje volje tog lica, kojim to lice, izjavom ili jasnom potvrdnom radnjom, daje pristanak za obradu podataka o ličnosti koji se na njega odnose.

2. RUKOVALAC PODACIMA

GOS predstavlja rukovaoca Vašim podacima o ličnosti, pri čemu sa podacima postupa isključivo u skladu sa važećim propisima tako da osigurava adekvatan nivo zaštite i bezbednosti podataka o ličnosti.

3. PODACI O LIČNOSTI KOJE OBRAĐUJEMO

GOS može obrađivati sledeće podatke o ličnosti:

- **Osnovni identifikacioni podaci kao što su:** Ime i prezime, adresa prebivališta ili boravišta, pol, matični broj, broj lične karte, državljanstvo i drugo;
- **Obrazovne i stručne kvalifikacije kao što su:** zanimanje, vrsta i stepen stručne spreme, titule, podaci o stečenom obrazovanju i drugo;
- **Finansijski podaci kao što su:** broj bankovnog računa, visina interpretatorske naknade na koju ostvarujete pravo, a koju GOS naplaćuje u svoje ime i za Vaš račun na osnovu naloga/ovlašćenja i drugo;
- **Podaci u vezi sa ostvarenjem prava na naknade koje ostvarujete preko GOS-a kao što su:** Uloge koje ste ostvarili, podaci o interpretacijama (ulogama), njihovoj eksploataciji od strane korisnika i podaci iz ugovora vezano za raspolaganje pravima interpretatora na interpretacijama i drugo;
- **Komunikacijski podaci kao što su:** adresa stanovanja ili boravišta, e-mail adresa, broj telefona;
- **Drugi podaci koje dostavite ili do kojih se eventualno dođe u vezi sa Vašim ostvarivanjem prava preko GOS-a i članstvom u GOS-u.**

U zavisnosti od konkretne situacije i okolnosti GOS vrši radnje obrade i obrađuje samo one podatke koji su neophodni i nužno potrebni za ostvarenje konkretne svrhe iz člana 6 ovog obaveštenja. Isti podaci se mogu obrađivati u različite svrhe u zavisnosti od toga da li su i u kojoj meri neophodni za ostvarenje konkretne svrhe.

6. SVRHA I PRAVNI OSNOV OBRADJE PODATAKA

GOS obrađuje Vaše podatke o ličnosti u sledeće svrhe i po sledećim pravnim osnovima:

- **Dokazivanje ispunjenosti uslova za obavljanje delatnosti pred nadležnim organima;**

Pravni osnov: Legitimni interes GOS-a – GOS ima legitimni interes da dokaže ispunjenost uslova za obavljanje delatnosti u skladu sa svojim Statutom

Ispunjenje pravnih obaveza – u pojedinim situacijama GOS može imati pravnu obavezu da dokaže nadležnim organima ispunjenost uslova za obavljanje delatnosti

-Ispunjenje drugih zakonskih i regulatornih obaveza GOS-a;

Pravni osnov: Ispunjenje pravnih obaveza

-Ostvarenje Vaših prava na naplatu naknade koju možete ostvariti preko GOS-a;

Pravni osnov: Vaš pristanak – Dostavljanjem naloga/ovlašćenja GOS-u da za Vaš račun naplaćuje naknade za prava interpretatora dostavljate podatke pri čemu se saglašavate da isti mogu biti korišćeni za svrhu za koju ste dali nalog/ovlašćenje

Ispunjenje pravnih obaveza – po dobijanju dozvole nadležnog orana GOS će imati pravnu obavezu da naplaćuje naknade za prava interpretatora u skladu sa izdatim dozvolama

-Ostvarenje Vaših drugih prava i obaveza prema GOS-u i ostvarenje prava i obaveza GOS-a prema Vama;

Pravni osnov: Vaš pristanak
Legitimni interes GOS-a – GOS ima legitimni interes da ostvaruje svoja prava prema članovima i licima za čiji račun može vršiti naplatu naknada za prava interpretatora

-Obavljanje delatnosti i ostvarivanje Statutom propisanih ciljeva GOS-a;

Pravni osnov: Vaš pristanak

-Udovoljavanja Vašim zahtevima koje GOS odobri i sa kojima se saglasite;

Pravni osnov: Vaš pristanak

GOS će za svaku konkretnu svrhu obrade obrađivati podatke minimalno neophodno za ostvarenje konkretne svrhe. Kada postoji legitimni interes GOS-a za obradu podataka, ista se vrši samo ako nad tim interesima nisu pretežniji interesi ili osnovna prava i slobode lica na koje se podaci odnose koji zahtevaju zaštitu podataka o ličnosti, a posebno ako je lice na koje se podaci odnose maloletno lice

7. OBAVEZNOST DAVANJA PODATAKA

Neke od podataka morate dati radi ostvarenja Vaših prava na naknadu interpretatora koju GOS naplaćuje za Vaš račun, kao i radi ostvarenja Vaših prava kao člana GOS-a.

Podaci koje dostavljate uz nalog/ovlašćenje ili ugovor koji zaključujete sa GOS-om su podaci koji su potrebni za efikasno ostvarenje Vaših prava iz naloga/ovlašćenja i/ili ugovora. Ukoliko ne želite da dostavite bilo koji podatak, molimo Vas da nam se obratite u cilju upoznavanja da li takvo nedostavljanje podataka može uticati na ostvarenje Vaših prava, kojih konkretno i na koji način.

GOS će Vas u svakom konkretnom slučaju naknadnog zahteva određenih podataka o ličnosti, upozoriti o tome da li je to Vaša zakonska obaveza tj. da li može doći do neostvarivanja Vaših zakonskih prava ukoliko odbijete davanje konkretnog podatka ili do druge posledice.

8. PRENOS PODATAKA O LIČNOSTI TREĆIM LICIMA

GOS ulaže posebne napore kako bi osigurao da se podaci o ličnosti prikupljaju i obrađuju na način koji je u skladu sa prethodno navedenim svrhama. Kako bi se iste ostvarile, GOS u pojedinim situacijama mora podatke o ličnosti učiniti dostupnim trećim licima, kao što su npr. državni organi, osiguravajuća društva, konsultanti, pružaoci usluga.

Kako bi se ostvarile navedene svrhe, GOS može Vaše lične podatke učiniti dostupnim sledećim licima, koja mogu sa istima postupati kao obrađivači, odnosno kao primaoci podataka o ličnosti, u smislu definicija navedenih u ovom Obaveštenju:

- IT kompanije koje pružaju usluge u pokretanju, upravljanju i održavanju sistema informacionih tehnologija GOS-a, kao što su iznajmljivanje prostora na veb-sajtu, bekap podataka, hosting mail-ova, usluge zaštite i skladištenja podataka ili pružaju usluge obrade podataka;
- Zaposlenima u GOS-u i drugim licima angažovanim za obavljanje rada van radnog odnosa;
- Povezanim licima sa GOS-om;
- Angažovanim stručnim konsultantima, saradnicima, advokatima, proceniteljima, veštacima, revizorima i drugim licima angažovanim od strane GOS-a radi pružanja profesionalnih usluga savetovanja ili zastupanja;
- Pružaocima kurirskih i poštanskih usluga;
- Trećim licima (organizacijama) koja nam na drugačiji način pomažu u naplati i raspodeli naknada interpretatora ili u drugim poslovima u okviru delatnosti GOS-a;
- Organima za sprovođenje zakona, vladinim institucijama i regulatornim telima, odnosno trećim licima u skladu sa važećom zakonskom regulativom u onoj meri u kojoj je to obaveza GOS-a;
- Drugim inostranim ili partnerskim organizacijama preko kojih ostvarujemo Vaša prava u zemlji i/ili u inostranstvu.

Navedenim licima će biti stavljeni na raspolaganje samo oni podaci koji su nužni za ispunjenje svrhe zbog kojih im se otkrivaju.

Društvo će učiniti sve napore i preduzeti sve raspoložive mere da se Vaši podaci o ličnosti od strane trećih lica obrađuju samo u svrhu zbog koje su dostavljeni, a u skladu sa ovim obaveštenjem.

9. VAŠA PRAVA U VEZI SA OBRADOM PODATAKA O LIČNOSTI

U odnosu na podatke o ličnosti koje GOS prikuplja i obrađuje, na osnovu važećih propisa u vezi sa zaštitom podatka o ličnosti imate sledeća prava:

- **Pravo na pristup**
Imate pravo pristupa podacima o ličnosti koje GOS prikuplja i obrađuje.

Ovo pravo podrazumeva da možete dobiti informacije o tome koje podatke o ličnosti GOS poseduje, od koga su ti podaci prikupljeni, svrhu obrade tih podataka, informacije o primaocima tj. rukovaocima i obrađivačima navedenih podataka i osobama kojima navedeni podaci mogu biti dostupni, kao i o rokovima u kojima će ti podaci biti čuvani.

- **Pravo na ispravku**

Imate pravo da se Vaši netačni podaci o ličnosti bez nepotrebnog odlaganja isprave. U zavisnosti od svrhe obrade, imate pravo da svoje nepotpune podatke o ličnosti dopunite, što uključuje i davanje dodatne izjave.

- **Pravo na brisanje i ograničenje obrade podataka**

U određenim okolnostima imate pravo na to da Vaši lični podaci budu obrisani tj. da njihova obrada bude ograničena.

Svakako imate pravo na brisanje podataka, ako oni više nisu potrebni svrsi za koju su prikupljeni ili na drugi način obrađivani, kao i u drugim slučajevima predviđenim ZZPL;

- **Pravo prenosivosti**

Imate pravo da primite lične podatke u strukturisanom obliku kako biste iste preneli drugom rukovaocu u slučaju da je obrada zasnovana na ugovoru ili pristanku i da se obrada vrši automatizovano;

- **Pravo prigovora (pritužbe)**

Ukoliko smatrate da se Vaši podaci obrađuju suprotno zakonu ili nisu u skladu sa ovim obaveštenjem, imate pravo da uložite prigovor na obradu svojih ličnih podataka GOS-u preko kontakt podataka iz odeljka 11 ovog obaveštenja. Takođe imate pravo da podnesete pritužbu Povereniku za informacije od javnog značaja čiji su kontakt podaci takođe dostupni u odeljku 11 ovog obaveštenja;

- **Opoziv pristanka**

Imate pravo da povučete pristanak za obradu Vaših podataka o ličnosti u slučajevima kad se takvi podaci prikupljaju i obrađuju isključivo na osnovu saglasnosti odnosno pristanka. Opoziv pristanka ne utiče na dopuštenost obrade na osnovu pristanka pre opoziva.

Sva prava u vezi sa ostvarivanjem navedenih prava možete ostvariti podnošenjem zahteva GOS-u pisanim putem ili putem e-mail poruke na kontakt podatke iz člana 11 ovog obaveštenja.

Ukazujemo da ako neko od navedenih prava podleže određenim zakonskim ograničenjima, pravima ili obavezama, Društvo će možda morati da odbije zahtev za ostvarenjem prava o čemu će Vas obavestiti.

U situacijama kada u skladu sa zakonom donese odluku da zahtev za ostvarivanjem prava mora biti odobren, Društvo će bez nepotrebnog odlaganja preduzeti sve potrebne mere radi realizacije tog prava.

10. ROK ČUVANJA PODATAKA O LIČNOSTI

Čuvaćemo Vaše podatke o ličnosti onoliko koliko zakon propisuje tj. dok postoje razlozi za ostvarenje svrhe njihove obrade.

Podatke sadržane u podacima vezanim za Vaše ostvarivanje prava koje ostvarujete preko GOS-a čuvamo dok god su nam potrebni radi dokazivanja ispunjenosti naših obaveza prema Vama i/ili trećim licima, a osnovne podatke o ostvarenim pravima na naknadu čuvamo trajno radi uključivanja istih u istorijske, statističke i druge analize u oblasti ostvarenja kolektivnih prava interpretatora.

Podatke koji su sadržani u računovodstvenim ispravama, poslovnim knjigama, finansijskim izveštajima i drugim finansijskim dokumentima čuvaćemo u skladu sa zakonom propisanim rokovima iz ove oblasti.

Takođe ćemo čuvati Vaše podatke o ličnosti ukoliko su isti u vezi sa pravnim postupkom ili istragom koja uključuje GOS, dok god su isti neophodni za potrebe tog postupka.

Podatke u vezi sa Vašim novčanim potraživanjima čuvaćemo 2 godine nakon isteka roka zastarelosti (u slučaju naknadnog pokretanja postupka), osim ukoliko se ne radi o podacima koje po zakonu moramo čuvati duže.

Podatke vezane za naša prava i obaveze koji su bili predmet sudskih, upravnih ili drugih postupaka ćemo čuvati onoliko koliko su nam potrebni za dokazivanje postojanja, tj. ostvarenja naših prava, ispunjenje obaveze ili ulaganje prigovora presuđene stvari, a svakako do isteka 7 godina od dana pravnosnažnog okončanja postupka tj. postupka po bilo kom pravnom sredstvu u vezi sa predmetnim postupkom, a radi mogućnosti naknadnog saznanja za vanredni pravni lek ili sredstvo podneto u ovom postupku (npr. rok za ponavljanje postupka je 5 godina, ali zbog proceduralnih komplikacija, može se dogoditi da 2 godine ne saznamo da je ovakav zahtev podnet).

Kada posebni rokovi čuvanja podataka nisu propisani zakonom, Vaše podatke čuvamo u skladu sa načelom proporcionalnosti i načelom ograničenja čuvanja podataka predviđenih zakonom koji uređuje zaštitu podataka o ličnosti, a u skladu sa svrhom za koju su prikupljeni i eventualnim internim aktima Društva.

11. KONTAKT PODACI RUKOVAOCA I POVERENIKA

Kontakt podaci Društva kao rukovaoca su:

- Glumačka organizacija Srbije, sa sedištem u Beogradu na adresi Kursulina 7/2, PIB: 104776051, MB: 28303998, e-mail glumackaorganizacijasrbije@gmail.com

Kontakt podaci Poverenika za zaštitu podataka o ličnosti su:

- Tel: +38111 3408 900
- e-mail: office@poverenik.rs
- adresa: Bulevar kralja Aleksandra 15, Beograd

12. IZMENE I DOPUNE OBAVEŠTENJA O OBRADI PODATAKA O LIČNOSTI

Obzirom na to da se poslovanje GOS-a konstantno menja i unapređuje ovo obaveštenje ćemo povremeno ažurirati.

Ovo obaveštenje kao i svaka njegova ažurirana verzija će biti objavljena na na web sajtu GOS-a, a do njegovog aktiviranja na oglasnoj tabli GOS-a koja se nalazi u prostorijama GOS-a.
Shodno navedenom, molimo Vas da se periodično upoznajete sa izmenama ovog obaveštenja.
Ovo obaveštenje je poslenji put ažurirano dana 15.07.2020.

*Izjavljujem da sam upoznat/a sa obradom mojih podataka o ličnosti da sam primio/la i pročitao/la ovo obaveštenje, te da dajem svoj izričit pristanak za obradu podataka o ličnosti u svrhe: **Ostvarenja mojih prava na naplatu naknade koju mogu ostvariti preko GOS-a, Ostvarenje mojih drugih prava i obaveza prema GOS-u i ostvarenje prava i obaveza GOS-a prema meni, Obavljanje delatnosti i ostvarivanje Statutom propisanih ciljeva GOS-a, Udovoljavanja mojim zahtevima, sve na način, po osnovima i rokovima kako je u ovom obaveštenju bliže navedeno.***

(ime i prezime)

(datum)

(potpis)